

MATTHAEI RADERI  
E SOCIETATE IESV,

# ANALECTA.

TERTIIS COMMENTARIORVM

Curis, ad Martialem iam editis,  
addenda.



COLONIÆ AGRIPPINÆ,  
Apud IOANNEM KINCKIUM, ad  
interfigne Monocerotis.

Anno M. DC. XXVIII.

WATTS & WATTS

# ANALYSTA

THE NEW YORK

OFFICE OF THE  
ANALYST



WATTS & WATTS  
ANALYSTA

WATTS & WATTS

R. P.  
MATTHAEI RADERI  
ANALECTA

TERTIIS COMMENTARIORVM  
*curis ad Martialem iam editis addenda.*

ERVDITO LECTORI S.

**M**Erè iam olim veteres cum Scriptores quamvis exacti, tum Pictores nobiles, eximijque artifices & fictores, inclitistamen operibus suis, picturis, & Iconibus ad finem, & subscriptum nomen addere solitabant, Plauto, exempli causa, scribebat, Apelles pingebat, Lysippus fingebat; quasi nihil ab humano genere perfectum suisque numeris absolutum consummatumque fieri possit. Sagax enim & ingeniosa posteritas vel multa post secula, non pauca vetustis etiam in auctoribus castiganda passim deprehendit. Idem sane iam saepius nobis (& utinam nobis tantum) in laboribus nostris usu venit. Multa quippe sub varia interim & nouorum scriptorum lectione animaduertimus, multa etiam ab amicis ad me perscripta sunt, quibus aliqui subinde versus Martialis clarius & veriùs expositi videntur. Incidi praeterea per hosce dies in Flauij Lucij Dextri Praefecti Praetorio in Orientis Imperio S. Hieronymo & Orosio aequalis & familiaris, gente Hispani Chronicon, ex quibus nescio ruinis erutum, in quo ex interpretatione Francisci Biuarij mira quaedam de Seneca, Plinio iunior, Auito, Clemente, Paterno & alijs cognoui, quos & Dexter, & Biuarius recens illius Scholiastes Christianos fuisse testantur, omnesque Martiali Poetae perfamiliares: de quibus iudicium est ferendum. Sunt enim qui de utroque hoc scriptore, Dextro inquam

Biuario alia omnia sentiant; ex quibus vnus aliquis ex intimis amicis non tamen Ordinis nostri, his nuper verbis ad me perscripsit: *Hoc Chronicon nihil aliud est quam sarrago fabularum partim recenter excogitarum, partim famæ aliquot seculis continuatæ mendacio confirmatarum. Habēt nimirum & Hispani suum Annium Viterbiensem: habueruntq; iam olim Isidorum Mercatorem insulsissimum fabrum Decretalium Epistolarum Rom. PP. quas ex Hispania primum allatas docet Baronius tom. 9. sub annum Christi 1555. XLV. num. 5. earumq; imposturas sape detegit.*

De vtroque scriptore, Dextro inquam & Biuario nos plura disputabimus, vbi ad illos Martialis de Seneca, Plinio & alijs versus in Analectis peruenimus. Nunc Analecta auspiciemur.



AD MARTIALEM  
EPIGRAMMA XVI

Lib. Singularis

DE TAVRO.

Cuius ultimum distichum hoc est:

*Cæsaris atque Iouis confer nunc, Stella, Iuuenecos,  
Par onus ut tulerint, alius iste tulit.*

Dixeram, videri claudicaturam contentionem inter Iouis & Domitiani schema institutam, nisi taurum qui Herculem tulit, ipse Domitianus subiisset, ut Iupiter taurum simulauit, quando Europam per vias vexit. Durum tamen videri Domitianum ipsum tauri formam induisse Lectoremque arbitrum legi, ex quo hæc quidam ad me post tertias Curas editas: *Nego claudicare Stemma, ita verum legi pro Stella* Cæsaris atque Iouis, etiamsi Domitianus taurum non subi-  
erit, nam ex mente Poeta, non tantum per se conferunt tanto, sed ea qua ab utroque gestata sunt. Quod nomen  
gestandi seu tollendi, alter enim tulit Europam puellam; alter Herculem Deum. Itaque Stemma Cæsaris  
illo Iouis præsiliantius esse videtur, quod Deum gestauit. Immo ut deum patrem esse utriusque gentis præ-  
siliantiam, taurus sanè Cæsaris, qui suum altius sustulit, vel solo hoc nomine (inquit Poeta) Iouis taurum  
præcellit. Non displicet hæc loci huius interpretatio, durior enim altera sententia, ut monui vide-  
batur.

— confer nunc, Stella, —

Altera & magna inter auctores est de huius versus lectione controuersia, ut in Commenta-  
rio docui, quando alij Schema, alij Stemma, alij scamma, alij Srella, alij Roma, alij thauma rescribunt. Mihi vel Schema vel stella ardebat: Stella. n. plura infra epigrammata, inscribitur, & tenet illa  
carminis non solum fert hanc scripturam, sed valde clara & expedita est; Compone, Stella, nunc  
Iuuenecos Iouis & Cæsaris, & quæ sequuntur. Non displicet tamen Schema; Confer nunc quis-  
quis hæc legis Schema Iouis & Domitiani & c. Stemma daninaui in Commentario, quod acce-  
perim vocem pro stirpe familiar, ut Iuuenalis:

*Stemmata quid faciunt? quid prodest, Pontice, longo  
Sanguine censeri? —*

Quo sensu Stemma nihil faciat versus Martialis. Sed pronuper in medium prodijt Clau-  
dius Salmastius, qui multa passim ad explicandos Augustæ historiæ scriptores contulit, & Mar-  
tialis etiam quædam Epigrammata attigit & illustrauit, ut in hoc ipso de tauri extremo disti-  
cho vocem Stemma (quam Kripturam ille retinet) aliter quam vulgo exponit: Stemma enim  
scripsum ait pro Stigma, obsecundantibus nempe Librarijs pronunciationi. sic enim Kriperunt  
alibi, Sinma pro Sigma, Stanma, pro Stigma. Deriuat autem Stemma, seu verius Stigma, a  
ut siue, quod sustinere & ferre aliquid significat; Stigma autem posteriores verterunt in Stemma,  
pro fulcimento ut Sinma pro Sigma, Stanma pro Stigma. Quo sensu non ineptè quadrat in  
versum Martialis.

Lib. I. Epigr. 16.

— IULI MEMORANDE. —

Hunc Iulium existimat Dexter & cum Dextro illius Apologetes & Scholiastes Fræscos Biua-  
rius fuisse Christianum, & Pontificem Tolerantem in Hispania, & inibi lauream retulisse. Et Iu-  
lianum, ut Biuarius suspicatur dum sacro fonte tingeretur, aucta Syllaba dictum \* Iulianum.  
Quæ omnia alij, & quodammodo & a nra, ut & mihi videntur. Verba Dextri p. 171. apud Biuarium  
hæc sunt: Anno Christi R. C. anno 6. S. Iulianus discipulus Petri, Martialis charus, Vicum transfertur, ad  
quem locum nulla Biuarius.

\* Cui non  
potius cre-  
datur ille  
Iulianus  
quæ li. J.  
c. 15. lau-  
dat Marti-  
alis.

Lib. I. Epigram. 57.

*Continuis vexas amaret vindemia nimbis*

*Non potes, ut cupias vendere Campomerum.*

Est qui hoc Epigramma sic intelligit: Merum in pluuiofa vindemia fit carius. Itaque gau-  
deat qui merum vetus in cellis habet reconditum, quod pluris possint vendere, quàm si recens  
vinda-

vindemia caruisset pluvius, quæ corruptum novum vinum. Causo autem, qui utique optasset eadem lucri occasione frui, non potuit, quia somnâ aut præterfluentes miscuerat vinum suum, & æquale fecerat multo pluvius corrupto.

## Lib. 2. Epig. 43.

### Lybicos orbes

Sic orbes Lacedæmonius est mensa marmorea, id est Abacus, qui quod rotundus esset; Orbis dictus est Iuvenali. Nam & mensæ rotundæ etiam orbis nomine sunt appellatæ, Delphicæ mensæ Latinis & simpliciter Delphicæ.

## Lib. 1. Epig. 62.

### Duosq; Senecas

Hicce duos Senecas dixi in Commentarijs fuisse Patrem Rhetorem, seu Declamatorem; cuius controuersie & suasorie extant. Alterum eiusdem filium L. Annam Senecam Philosophum & Tragicum, Neronis Doctorem & Moderatorem. Et ita versus omnino Martialis intelligendus est. Sed apud Dextrum de duobus iterum Senecis, utroque Christiano cognoui L. inquam Annæ Senecæ Philosophi Rhetoris filio, & Neronis, vti dixi, Magistro, quem Dexter, & cū eo illius Scholasticæ & Apologetes Franciscus Biuarius, Christianū voluit. Altero autem L. Seneca Centurione, de quo Martialis nihil, sed Dexter anno Christi quinquagesimo his verbis agit: L. Seneca Centurio Sintrae in Lusitania occumbit. Ad quæ Dextri locum ita Biuarius p. 103. n. 6. L. Seneca &c. ) Loco Senicæ vti antea in codice legebatur, mutauit Sintra, Lusitania addidit; quod bodiè Sintra nuncupatur: in enim Ecclesiæ S. Michaeli dicuntur, adhuc in lapide vetustissimo persenerat L. Seneca Epitaphium; quod non solum ipsi, sed etiam L. Aeliano filio, & Cassia Quintilia uxori commune est. Adducitur ab Ambrosio Morales lib. 3. hist. Hispan. cap. 9. dum agit de clementibus anni 55. Est vero huiusmodi:

L. Aelium L. F. Gal. Aelianum  
H. S. E.  
L. Aelium, Sex. F. Gal. Seneca  
Pater H. S. E.  
Cassia Q. F. Quintilia Mater  
H. S. E.

Id est:

Lucium Aelium, Lucij Filium Galerium Aelianum  
Hic situs est.  
Lucium Aelium, Sexti Filium Galerium Seneca  
Pater Hic situs est.  
Cassia, Quinti filia Quintilia mater Hic  
ita est.

In quo summiopere notandum, non superponi notis illi D. M. S. vel D. M. qua denotant Dñs Manib; factum, vel Dñs Manib; qui à gentilibus Dñi mortuorum credebantur. Cum verd in omnibus Gentilium Epitaphijs reperiantur, & in hoc omnino deficiant, signum manifestum est, fuisse hominum Christianorum; præsertim quia nulla alia nota Gentilium ibi est, & quod mactis inscribatur lapidibus Aug. Sacrosdos. vel aliquid huiusmodi.

Atque hæc de L. Seneca Centurione Christiano, quo de nihil controuersie est.

Alter in quæstione venit, Philosophus inquam & Neronis Præceptor, quem Dexter etiā Christianum facit, cum de illo ita tradit: Anno Christi 64. num. 3. Lucium Annam Seneca Cardubensis Hispanum, missu vitro citroque ad S. Paulum literis de Christiana bene sententiâ factisq; Christianum occultum eius fuisse discipulum creditur; idcircoque scribit ad Paulum in Hispania morantem.

Et Anno Christi 66. L. Annam Seneca Cardubensis Consularem Vir, & in religionem Christianam egregie propensum, cui etiam secretè adhaerebat, datu; & acceptu à Paulo literis celebrandum, iussu Neronis, venarum incisione perit.

Adpriorem locum Dextri ita Franciscus Biuarius, Apologetes & Scholasticus illius contra Baronium disputat, vt ostendat Epistolas S. Pauli ad Senecam, & Senecæ ad Paulum germanas esse, non spurias aut fictas.

In posteriore loco anni 99. ex Augustino plura de fide Schecæ profert, vbi Dexter de ipsius necē tractat, Lucium Seneca &c. De quo ita Biuarius: Cum eadem vetusta Conuersionis Pisoniana tempore, iam Seneca quàm Lucanus necatū sit, nescio quomodo Eusebio in mentem venit mortem Senecæ in annum Domini 67. referre, vñ tamen ipse referre in anno Domini 66. Lucanum mortem oppetierit. Quare multò consonantius Dexter Senecam quoque eodem anno absumptam tradit. Assentiunt hu etiam Ambrosius Morales lib. 3. cap. 9. in eo leuiter emendandis, quod Mense Martio dicit Senecam mortuum, cum deberet dicere Mense Maio; quodam Lucanum, qui, Eusebio & Dextro auctoribus, prius cecidit, vñ Mense Aprilis obiit. Quapropter Senecam Mense Maio sequenti mortuum esse congruunt illi, vt dicamus. Eum Carduba

ITALIA,

Natus, Seneca a seniore nobilis Oratore & Helvia sen Albina Parentum. Parentum cum sint Declamatores, quia inter opes a filij extant; ut probe affirmat & probat Morale. His parentibus non sunt filij tres, Annam Seneca Philopopbus, Nerone Magister, natus Gallo, & Annam Mela Lucavi Patris. Nuppi Seneca Paulina Pompeia femina nobilissima, quam cum Nerone inuissu Senecam incisione tenentem animam essantem videret, ipsa quoque suis incidere fecit, quod decessum in maritum vel in ipsa morte comitaretur. Sed Casarum beneficij, tunc cum consilium fuit. Addit Eschimus, Senecam non tantum incisione venarum, quod his mortui genus delegerat, optione a Casare concessa, sed etiam laqueo veneni perussit. Non desuit illi de vita subleuato Zouli sum, Xipholini inquam, Diomi Casij abrenitenti, qui non tam a iure maledicti a conspectu, praeiudice in eo notans, quod viueret aliter quam scriberet, dum fecissim ab vrbe moneret, & ipse in regia ipsa degeret; dum diuinitas scriptis spernendis a disjunctis, ipse vero audire amplectetur. Sed Xipholini a muliere auulsi, ergo solo loquitur. Ausior hoc D. Augustinus lib. 6. de Civit. Dei cap. 11. quod in dolo palam reprehenderet, Christianos autem iam tunc Indan inimicissimos, in meritum partem commoverent anu sitio ne vel Landaret contra sua patria consuetudinem, vel reprehenderet contra propriam forsitan voluntatem. Ergo satis inuinit, secretis Christianos fides adhibere, quod hoc quoque loco repetit Dexter; sed ea de te, suspectum altum a nobis esse, ad annum 62. Christi.

a maiusim verò facis. Lege caput 10 & 11 libri citati considera verba cap. 11. Mirabatur hoc dicens. & quid diuini ageretur iuuentis. Si ignoras, quemodo Christianus? Expende etiam in ipsius Seneca d. c. 10. Quia omnia (superstitio) idolorum caelestis / Sapienter servatis tamquam legem iussa, non tamquam de gratia. Sic ille insipiens & fatide contemditur Christianus: & eo scilicet libro quem certissimè scripsit arithmeticus.

Epistolæ quæ hodie circumferuntur Pauli ad Senecam, & Senecæ ad Paulum \* non agnoscuntur pro finceris, quamvis non negetur (nec tamen satis probetur) ab utroque scriptas à *Junianis*, Audi etiam Lipfii de his iudicium: \* Sed bene Epistolæ ad D. Paulum non memoramus? Quæ hæc sunt inò sunt tantum: imò certum est easiſe autem & Pauli & Senecæ, illas esse, & compositas à ſemodico in ludibrium noſtrum. Tentat latine loqui, qui ſiqui antea ſuit. Ergo inter ſe non ſcripſerunt? Hicronymus, Auguſtinus, atque etiam antiquior utroque Linus Pontifex, aſſerunt, & paſſima opinio olim fuit. Atque adeo Ioannis Sarubærenſis fortiter: Deſpere videtur, qui non tenentur cum quæ Apoſtolicæ familiaritate agere meroſiſſe conſtat. Itaque reſpice hoc totum & calcare non aſſumſerunt aliqua, ſed alia: ſi iſta, requirito iudicium optimorum Patrum. Chriſtianum tamen potius quàm philoſophum dicendum, aſſerunt Otho Freſingensis.

Quod porro Bliurius docet Xiphilinum solum, de vitijis Senecæ loqui, ideoque nec audiri; contra est. Nam Xiphilinus omnia illa ex \* Dione Nicæo depromit, cuius verba apponam: *Pest hoc secuta sunt certamina indicata: ex quibus multis exulauerunt, multi interfecti sunt. In his Seneca reus factus est multis morum scelerum, sed præsertim, quod cum Agrippinæ nuptias haberes. Nec enim in hac re solum, sed in plurisque alijs contra facere visus est, quam philosophabat. Cum enim tyrannidem impetraret, tyranni præceptor erat: cuiusque insultaret is qui cum Principibus versarentur, ipse à Palatio non discedebat. Agentiores delectabat, sicut ipse regibus coheret et libertas, ac laudationes quorundam componeret. Repreheudebat diuites in cuius facultate erant avarorum trices centena milita; quique luxuriosiorum cūcubabat, quingentos tripodas habuit de ligno cedrino, pedibus ebriæ nudi, similes & patres inter se am quibus canabat. Ex quibus omnibus ea qua sunt hu consentanea, quaque ipse libidinosè fecit, faciliè intelligi possunt. Nuptias enim cum nobilissima atque illustrissima senum paucorum acitū delectabatur exoleri, idque Nerone facere docuerat: & si ante tanta fuerat morum senectute, ut ab eo peteret, ut se officium arerit, nunc vna senum cunctandū causa discumbere.*

Et mox \* mirā impuillē Neronem fertur ad necem matris Agrippinae. Ad id faciū, inquit \* numy.  
Dio, vt a perimulis fide digni hominibus dictum est, Seneca enim incit auis, sine timenē a se de uatre capi-  
ret sine Nerone ad nefaria eade faciendā perducere, vt eum quāto celerrimē Di homine suū perderent.

Non ergo Xiphilinus solus, nec Dio Nicæus solus. Audi etiam Tacitum in Negone. Nec Silius P. Silius  
*quisque aut exprobratione obliuiscitur, aut ferociam animi extrema senectula liber & Senecam incipit,* p. 72.  
*insumsum iuueni blandi, sub quo iustissimum ex animi pertulisset. Summi frangi inertibus, & inuenum imp-*  
*eritum sument, iudicare qd qui vinctum & incertum eloquentiam tuendum ciuitas exerceat. Se qua-*  
*fiorem Germanici illum domum eius aditorem fuisse. An gratum existimandum, sponte litigatorum promissu*  
*bonis opera affegit, quodam tempore ubi ad principum salutem vni? Qua sapientia, quibus philoso-*  
*phorum per acceptum, ut ad quadriduam regis amicitia ter nullis seclerum p. auferit? Roma iustitiam &*  
*verbo, velni iudicium eius cap: Italiam & promissum, immensum fons haurit. At si labore quassam &*  
*modum pecuniam esse. Crimen, periculum, omni potius toleratum, quam veterem de olim partem dy-*  
*detionem subita sulcari submitteret. Nec deant qui hac qdenti verbo, aut versa in det etrus Seneca*  
*derent.*

Accusatus etiam cum Iulia Germanici filia de adulterio, & uterque (Julia & Seneca) in exilium deportatus: quod tamen adulterium excusat & purgat \* Lipsius, eique iniuriam factam docet. Sed affirmat Suilius, Dio & Xiphilinus. Qualis ergo Christianus? Occultus esse. Equidem tam occultum fuisse reor, ut nec ipse quidem Seneca sciuerit, se Christianum inquit. Atque hæc contra Iuxtrum & Biuarium:

## Eod. lib. 1. epigram. 17.

Ad Auitum est carmen.

*Sunt bona sunt quædam mediocria &c.*De hoc Auito, ut putat Biuarius ad annum 105. n. 6. scripti Dexter. *Auito, qui profectus fuit ad insulæ Fortunatæ Martyr fuit.*

Legitur tamen de Auito V. C. &amp; legato Imperatoris apud Tacitum in Nerone, ibi multa eius mentio, nihil tamen ad nostras fides.

## Lib. 1. Epigr. 13.

*De Regulo.*

Quem hoc loco Regulum seruatum ex porticus ruina Martialis intelligat, nobis clarum est, in Commentario ex Plinio Minore suis coloribus depictum. Sed vehementer ambigo, quem nobis Regulum Dexter & Biuarius proponant: Nam ita Anno Christi 60. n. 4. Dexter. *Regulus conuersus in Galatia sanctè agit in loco.* Conuersum Biuarius Anno Christi 42. ait p. 121. locum illum Binarij ad 42. quem citat ex Breuiarijs Hispaniæ & ex Petro Equilino seu de Natalibus in Petro nondum inueni. Alius Regulus apud Petrum in Catalogo describitur, qui à Dionysio Areopagita Arelatensis Episcopus in Gallijs destitutus est. De Galatia & Hispania & loco nullum verbum. Alius Regulus apud Tacitum laudatur in Nerone vir Consularis anno Christi 64. cum T. Virgilio Rufo Consul. Sed si fuit hic Memmius Regulus Consul Romæ anno Christi 64. quomodo 42 anno conuersus 60. secessit in Galatiam? Taceo Regulum illum, qui in Africa Episcopus in T. usque postea Italia sub Torila Martyr occubuit, qui nihil ad annos Dexter. Largo vel nullus fuit hic Biuarius Regulus, aut mihi ignotus. Martialis enim Regulus vique ad 100. annum Christi vitam propagauit, & vique ad mortem Domitiani causas egit.

Alius ergo est ab hoc Dexteri Regulo, Regulus, qui tempore Neronis & Domitiani causas egit Romæ, quem sæpius epigrammatis celebrauit Martialis; improbus olim & bipedum nequissimus captator & delator, ingentes opes collegerat, quem Plinius Minor, Tacitus & alij acerrimè perstrinxerunt. Recognosce nobis annotata ad epigram. 13. lib. 1. Martialis, vbi totum illius ingenium perdisces.

## Lib. 2. Epigram. 5.

———— *loxarocidæ Senere.*

Salmasius ex M. S. emendat hanc vocem, & scribit *loxarocidæ* opponitque *oxarocidæ* Mea sententiâ vtraque scriptura commodum videtur habere sensum.

## Lib. 3. epigram. 47.

*Capena grandi porta, qua pluit gutta.*

Baronius ad 9. Iulij, diuersas aquas & fontes affirmat. Guttam iugiter manantem, & guttam largè fluentem. Martialem accipiendum de gutta largè fluente. \* Ad guttam iugiter manantem Zenonem Martyrem cum decem millibus & ducentis socijs tertio ab vrbis lapide passum docet, Grandis gutta videtur esse largè fluens, de qua Martialis etiam lib. 4. epigram. 16.

*Qua vicinapluit Vipianu porta columnæ.*

## Lib. 3. epigram. 67.

*Veterno Resinaq, pigriores.*

Quam varia huius versus & loci lectio sit, exposui in Commentarijs, testatus, mihi aquam hæcete, nec ab vilo scriptorum satisfactum. Nunc Philippus Cluverius in Italiz Antiquæ lib. 1. cap. 35. manum porrigit, quæ & errantem ex Labyrintho educit, quando vetsem ex Plinij descriptione ita restituit:

*Vatreno Eridanoq, pigriores.*

Causamque suam ita agit. Ceterum Plinius suæ ætatis magni Padici os, quod nunc vocant portum primarium, dictum fuisse tradit Portum Vatreni. *Præmaximunde ostium, inquit, magnitudinem portum habet, qui Vatreni dicitur.* Additque statim rationem huius appellationis: *Anger ibi Padem Vatreni amnis ex Foro Cornelienſi agro.* Augebant equidem Padusam alij quoque amnes ex Apenninis montibus profluentes: Sabina, Idex, Galliana, Silarus, Sennus, Animo: sed maximus inter eos er. t

Vatrenus.

p. 120. l. Dexter.

\* Ad aquas largè fluentem. Martialem accipiendum de gutta largè fluente. Zenonem Martyrem cum decem millibus &amp; ducentis socijs tertio ab vrbis lapide passum docet, Grandis gutta videtur esse largè fluens, de qua Martialis etiam lib. 4. epigram. 16.



Vatrenus ex agro defluens Foro Cornelianis: quod opidum nunc vulgo dicitur Imola; vt supra cap. 23. in Boijs Gallis ostensum. Is annis cum iam inde in antiqua tabula Itineraria sit Saternus & hodieque vulgo dicatur adcolis Santemo, vehementer equidem suspicabar, corruptum eius esse nomen isto loco apud Plinium: eodem modo apud Martialem quoque reperiri in lib. 3. epigramm. 66. quod legitur huiusmodi in vulgatis exemplaribus:

*Cessum pueri; iubilique moellu*

*Vatreno refina; pigriores. &c.*

In his verbis vocabula ista, *Vatreno refina*. Variè in varijs leguntur exemplaribus; illud, *Vatreno*, *Vatrina*, *vaterno*; hoc *Refina*, *Ratina*, *Retina*. vbi quidam etiam Commentatores siue interpretes corrigere voluerunt, hoc in *temora* illud in *veterno*; alij vtrumque in *Veternone asina*; alij in *Refina Veneto*; alij *Aternoque Sapique* & nouissimè quidam *Aternoque vitique*; vel, si hoc minus placeat, *Vatreno Refinaque* vel denique *Vatreno. Retenaque*. Sed *Veterno* omnino mihi laborasse videtur, qui scribendum hic censuerunt *Veternus refinaque pigriores*; item illi, qui *Veitone asinaque*, quippe annes duos intellexisse poetam, aperte clamant versiculi sequentes isti

*Quorum per vada tarda nauigantes*

*Lentos tingitu ad celenas arenas.*

*At vos tam placidas vagi per undas*

*Tuta luditu otium carina.*

Atque ex isto quidem epigrammate 64. ille suum somniauit *Refina veneto*; *pigriores*. Vtens & Sapis amnes sunt circa Rauennam; quorum ille *Mouone* vt ante dixi, hic *Sano* vulgo hunc vocatur, vltra Picenum verò *Aternum* vulgo nunc appellatur *Pesara* vnà cum opido ori eius appposito. *Refina* agri est Vicentini, in Meduacum minorem infra Vicentiam confluens. Horum omnium planè ignaros sese produnt, quotquot coniectant, hos vel illos ex ijs scripsisse Martialem. quippe nullus eorum est piger tardusue aut lentus: sed cuncti sunt veloces. Et quomodo, quæso, siue *Aternum* cum *Sapi*, siue *Vrentem* cum *Aterno*, siue *Vatrenum* cum *Tesina*, amnes longè inter se distantes, poeta coniunxisse potuit, cum de fluminibus vno eodemque die sibi nauigatis se loqui, aperte in dicitur verbis præsentis temporis, *figus*, & *luditu*: tum maxime quod ait iam *excessisse diem*, & *horam meridianam interiunxisse lassos equos*. Hæc non animaduertisse illos poetæ Commentatores, equidem ego miror. *Eretum* fluius Aeliano memoratus, siue vt Fortunatus cum nominat *Retenus* inferiore equidem sui parte per paludes, vt supra cap. 8. in *Venetis* retalimus, lentus trahitur, at hic etiam longius ab *Vatreno* abest, quam vti vtrumque vno die pernaugare queas. Verùm de *Vatreno* hic poetam loqui, minime sit verisimile prædictis Commentatoribus: scilicet quod disertè Plinius prodar, *Padi quoddam ostium magnitudinem portus habere qui Vaterni dicitur, quo Caesar Claudius peragrandi nauis Adriam intrauerit*. Proinde aliud quiddam heic inuestigandum esse existimam in locum Vaterni aut Vaterni, nec illa coniectatio satis ipsis placet, *Vatreno Eridanog, pigriores*: quod *Vatrenus* Plinianus non modicus fuit annis: nec *Eridanus* fuit tam lentè & tardè. Sanè *Saternus* amnis apud Imolam equidem & superiore sui parte aliquanto cinctatior fertur: at infra id opidum vbi iam paludibus ac *Pado* appropinquat, lentissimus fluit: quia heic magis in profundum infra sese agit. Hunc autem *Padi* aluenem, quem *Vatrenus* auget, an non *Eridanum* propriè vocitatum fuisse, disertè adfirmat Plinius: & cum idem appellatus sit *Padus* itan non hunc in stagna sese diffudisse, cum *Virgilio* testantur *Claudianus* atque *Seruius* placidamque inde vocat *Padulam* *Valgius*: quod ipsi disertissimè exprehit ac graphicè Martialis his verbis:

*At vos tam placidas vagi per undas*

*Tuta luditu otium carina.*

*Vagos* dixit: quia hinc inde per *Vaterni* *Padus*que placidas paludes siue placida stagna feruntur ludibundi. Omnino itaque legendum existimo,

*Vatreno Eridanog, pigriores.*

Et quamquam altera illa vox *Vatreno* propius accedat ad *Tabulæ Itinerariæ* vocabulum *Saternum*, hodiernumque nomen *Saterno*; tamen nihil temerè hic immutandum censeo: quando præscriptæ illæ voces *vatreno* & *vatrina* disertè *Vaterni* vestigia referunt. Egisse autem circa hæc Gallia Togaræ loca Martiale, librumque hunc tertium inibi conscripsisse, ipse testatur carmine mox primo, quod prælationis loco composuit ad Lectorem huiusmodi:

*Hoc tibi quidquid id est longinquè mittit ab erio*

*Gallia Romana nonne dicta toga.*

*Hunc legu, & laudulibum fortasse priorem*

*Ille vel hac mea sunt que meliora patas,*

*Plus sanè placeat dominæ qui natus in vrbe est.*

*Debet enim Gallum vincere yerna labor.*

Epigrammate verò quarto, locum quoque siue opidum edit, in quo per id temporis haeserit, his verbis:

*Romam vade liber, si veneris vade requirere,  
Aemilia dices de regione via.  
Si quibus in terris, qua situs in urbe, rogabit;  
Corneli referas me, licet, esse Foro.*

Et excurrisse nonnumquam in vicinam urbem Rauennam patet ex Epigrammate 56. quod tale est:

*Callidus imposuit nuper mihi Campo Rauenna,  
Cum peterem nuxtam vendidit ille merum.*

Solitus igitur est nauigio eo proficisci per Vatreum amnem Padusam. & Augustam fossam. quod iter in superscripto epigram. 66 innuit. Hæc Cluenerus.

Restat tamen adhuc in animo scrupulus nondum exemitus, quod in voce *Eridano* longius abeat ab usitata & perita lectione, nullamque cum illa cognationem habeat. Taceo durum vocalium concursum & elisionem *Vatreo Eridanoq.*, quæ non sapiunt rotundum Martialis genium. quamuis idem non ab omni elisione abhorreat, sed duriore.

### Lib.3. Epigram. 98. AD CERDONEM —— *licuit si iugulare tibi?*

\* canes felique.

Sit fortasse qui putet rē *iugulare* non referendum ad arenam, in qua utique non fuit, inquit, manibus iugulabat, etiam cum munus daret: sed ad quæuis animalia, quæ ad usum Corij (vt cō-ijcio) iugulabat illa natio, vt hodie fordidissimæ conditionis homines (carnifices & canicidæ) quæ equos & vetulos boues aliisque animantes illis multo \* sceleriores morte extinctas & abiectas vel iugulatas, arripunt, pellibusque exuunt, detractasque cadaueribus vendunt.

Enimuero si ita carmen exponas, itaque *iugulare* accipias, & ad animalia, non homines referas, perit tota vis argumenti. Quæ enim vis esset? Cur ludere homines nobis non liceat, si licuit tibi iugulare equos?

Referendum ergo ad homines, vt exposui: non ad animantes.

### Lib.3. epigr. 23. *Cur non mensa tibi ponitur à pedibus.*

Ita Lucillus:

*ἢ τίς οὐρα τῶν? ἢ τί τῶν τοῖς ἀνδράσι κατὰ δαίμονα,  
ἢ τῶν ἡ δαίμονος πρὸς ἀνδράσι τυχόντα.*

Si ita est, inquit, si hoc facere tibi decretum est, vt pueris omnia opsonia porrigas, cur non illos iubes accumbere, vt nos tibi eorum vicem aditemus & ministremus.

### Lib.3. Epigr. 59. —— *nunc ubi Campo dabis?*

Non bene mea sententia referuntur hæc verba Martialis à quibusdam ad *manu* seu Mensam cauponis, quasi poeta cupiat à Caupone gratis ihuitari ad mensam. Putò nunquam hanc sententiam fuisse Martialis in mentem, quod parum ad carmen faciat. Potest tamen aliquo modo in locum trahi.

### Lib.4. Epigram. 36. —— *Sed potest, Ole, comam.*

*Quid si* (inquit ex amicis quidam minimè indoctus) innuit Poeta, vt plus comam tingat Aquæ, albaque nigrorem salitrum, vt sic capitis barba reddatur concolor vocis ex absurdo. Duriusculum hoc nobis videtur. Ovis vel more veterum, rascat barbam, quæ tingi non poterat; vel Eunuchus fuit, vt qui omnino careret barba, & ita tingi non posset.

### Lib. cod. Epigr. 39. *Quare non habeas, Charine, purum.*

Quia furtiuum quispiam fortasse interpretetur. Non videtur satis aptus huius epigrammatis intel-

intellectus. Servio meam interpretationem de impuro Charini ore, quod flagitij impurabat.

Lib. cod. Epigram. 40.

— *Postumus imposuit.*

*Nulla enim, inquit S. Hieronymus epistola 4. amicitia vera fuit, qua desinere potest.*

Lib. cod. Epigram. 55.

*Arpiu cedere non finis disertis.*

Lucium Hispanum poetam æmulum Horatij diximus ex nostra & aliorum mente. Sed eum qui obnunciet, negetque Horatium intelligendum illis verbis *Arpiu disertis* primum quod Arpi longiusculè abhinc à Venusio Horatij patria; deinde quod vox *disertis* non conveniat poetis. Respondeo satis videri quod Arpi sint in Apulia: sicut Horatius in eadem regione vixit, nec alius poeta Arpenis extet. A vicino ergo loco Horatium laudavit. Deinde verum non est vocem *disertu* non tribui poetis: Certè noster hic ipse Martialis disertos appellavit versus in Laberium, lib. 6. epigram. 14.

*Versus scribere posse te disertos  
Affirmat Laberi; quid ergo non videt  
Versus scribere qui potest disertos  
Non scribat Laberi, virum parabo.*

Disertus ergo rectè poeta dicitur, qui versius facit disertos, & avarum vti sæpe loquuntur. Legantur etiam verba Gyraldi quæ in Commentarijs adduxi lib. 4. hist. poetice: *Posthunc* (Clodius intellige) erat Lucius Hispanus, qui Horatium Flaccum imitatus est Domitiano Cæsare. An verò Regulus fuerit Hispanus, an Romanus, an densque Arpenis, non constat. Si Arpenis fuisset, non disserter, quin optime in illum versus ille quadraret:

*Arpu cedere non finis disertis.*

Eodem libro epigr. 58.

*Num plorare pudet te puio Galla virum.*

Dixi sub finem explanationis huius carminis, ex triplici scriptura *num, nam, non*, magis arde-re nam vel non sine nota interrogationis. Nunc placet omnino repudiare illud *num*, & probare id *Namputo* quamvis et non etiam commodum sensum admittat.

Lib. 5. epigramm. 12.

*Quod nutantia fronte perticata.*

*Pertica* Martialis sunt, quibus onera portabantur, atque inde perticata fronti Masclionis.

Lib. 6. epigram. 69.

*Non miror quod potat aquam tua Bassa, Catulle,*

*Miror quod Bassi filia potat aquam.*

Hoc d. stichon in prima editi ne possis; in altera & tertia expensi. Sed amici quidam intimi reponendum existimaverunt, meamque sententiam alteram in prima editione probarunt. Quæ erat: An poeta miratur quod Bassi filia bibat aquam, cum pater potor inclitus tantum bibat merum. Itaque negant Bassam fuisse Lupam: & versum exponunt, ut in hexametro *tu* capiatur cum energia: Cum tu Catulle vir sis minimè vxorius, sed noris tuam Bassam maritali potestate coercere, non miror eam aqua contentam abstinere vino: alioqui sine mirum esset, Bassi filiam hominis vino dedit, potare aquam. Itaque quod domi paternæ non didicit, hoc domi tuæ discit, tanta vis est disciplinæ in ætate etiam adultæ. Pote est & alio sensu explicari: Miror Catulle Bassam non potare vinum, sed aquam. Admirationis causa, non tam est exemplum tuum hominis sobrii, nec disciplina, qua Bassam vxorem coerceres, sed bibacitas Bassi soceri tui tanti potatoris, ut mirum sit, filiam eius potare aquam. Non ait: Alioqui mirarer, seu mirum est. Prima tamen sententia mea non est omnino vana. Docet hoc simile carmen lib. 2. epist. 30. de Lesbia. Martialis est nequam, & Doctor nequitiarum, quas pauci norunt.

Lib. 6. epigram. 38.

*Iam clamor centumq; viri —*

Multa ad hoc carmen suo loco dicta sunt. Tu tamen Plinij Iunioris epistolam quartamdecimam lib. 2 hic leges, quæ tota est de Centumviralibus causis & actoribus, ubi veterem agendi formam penitus corruptam docet. Cuius initium est: *Verum operari.*

## Lib. 7. Epigr.

*Maximus ille tuus Ovidi Cæsonius hic est.*

p. 190. r. 1.

Hunc Q. Ovidium Dexter ciuem Romanum Episcopum Bracarensem facit, qui S. Basilio Bracarenfi successit. Ad hunc Dexter locum ita Buarisius lib. 8. Ovidij quæ floruit, tempus, atque Dexter inscriptum spectemus, idem crediderim fuisse, qui Cæsonio Maximo in exilium à Nerone alio comes spontaneus fuit, quæ de re Martialis duo dedit epigrammata in lib. 7. quæ nos cum de Cæsonio egimus, ad auctum 66. et inscriptum, cum etiam Nates Aprilis in lib. 9. hu cecinit.

*Primum, Epigramm. 53.*

*Si credis mihi Quæte  
Nates Ovidi tuas Aprilis  
Vt nostras ante Martias Kalendar.  
Felix utraque lux, diesque nobis  
Signandi melioribus lapillis?  
Hic vitæ tribuit, sed hic amicum,  
Plu dant, Quæte, mihi tua Kalenda.*

Item duo epigrammata, videlicet 54. videlicet 55. quod incipit Natali tibi Quinte, &c. Ad ipsum quod datur epigramma lib. 1. & epigr. 99. lib. 9. Cum nam Bracarenfis esset Episcopus, ad fidem martirij, perduxit sanctæ Marinæ, Quireritæ & forerensis rei extat elegans hymnus apud Episcopum Tundensem & Pamphilium sem Sandomalem in libro Episcoporum Tundenfium, ubi inter alia hæc lego:

*Gaudet Sacerdos Ovidi  
Tu Braccarenfis Pontifex  
Qui meruisti filium  
Vt, ad Poles trianfuêrê.*

Verum Ovidij Phaleucium corripit Buarisius, qui pro quod mereris scripsit quod mireris. Nec opus parenthefi. Noli cogitare Chirillium hunc Ovidium, fuisse P. Ovidium Nafonem, qui iam extinctus erat, ut ipse Dexter supra annotat.

## Lib. 10. Epigram. 19.

*Fecundo mea Plinio Thalia.*

Plinius Iu-  
nior mar-  
tyr.  
p. 170.  
A. C. 110.  
mendosè.

Plinium hunc minorem, cuius extant Epistolæ & Panegyricus ad Traianum, Dexter ait fuisse Christianum & Martyrem, cui Buarisius aditipulatur. Verba Dexter sunt: Titus cognomento iustus Episcopus factus, secutus primo S. Paulum, innox Engemum, prædicator in Carpetania, ubi cum multorum magnitudinē, miraculorum celebratur. Is Titum conuerterat ad fidem Plinii Iunioris ex Bithynia, Pan- to, redeuntem in Creta Insula, ubi iussu Traiani Ioni templum erexit. Nec desunt qui putent vii. Secutis ad Nouo omni esse possum Hæc Dexter.

p. 173.

\* Eadem

Ad hæc Buarisius. Sed vnde habemus, in Creta Plinium Secundum Iunioris ad fidem perducit opem- rā S. Titus. Ex altu ipsum, quæ Zeuæ Legipertus & Apostoli discipulus scripsit, refertque Equilium cuato lo- co, ubi cum Zeuæ dno per amissit Titum in Cretam iterum reuersum, multos ad Christi fidem perduxisse, ordinasse, presbyteros & diaconos, subdit: Cum die quadam transiret ante Palatium, quod Secundus Proconsul in iter Plinium Secundum Iunioris iussu Imperatoris in Ioni nomine constuebat, maledixit illud; & statim opus funditus dissipatum est. Nonne id dixerat Dexter illu verbu? Is Titus conuerterat ad fidem Plinium Iunioris in Creta Insula, ubi iussu Traiani Ioni templum erexit? Subiungit illa, Tunc Secun- dus venit ad Titum cum lacrymis rogans, se inde muum ab opere conseruari. Cum Titus inopessit, ut opus in nomine Iunioris Dei Christianorum inueneret, & sic opus perficere posset, quod & factum est. Completo verò o- perè Secundus: inuissu suo baptizatus est. Hinc hic nepos ex forore C. Plinij Secunda, cuius de uetura verum extant Insignes Commentarij: ipsum verò Plinij Secunda Iunioris extat liber Epistolarum & Panegyricus in Tractatu Cæsari dictum, quo præfatus agit consulum viri augusti adepti, ut etiam Hispani nonnulla contulit beneficia, nam Quintilianus filius amicus perem dote uiuit, & Martialem Poetam ab Vrbe in Hispaniam seco- dentem, iudicio profectum est, ut ipse in Epistola testatur. De Martiis sub Traiano passu agit ipse lib. 10. Epist. 97. Ceterum ipsi sunt eadem Nouo omni p. 170. sua martirij subisse, inde nonnulli putant haberi, quod die 6. Augusti seu Sextili, cum alijs, quique reperitur in Romano Martyrologio inter alios Martires quidam nonno Secundus, nam in eo sic legitur: Nono omni passu Sanctarum Martirum Carpori, Ex- antia, Casy, Semerius, Secunda & Lucius, qui in confessione Christi, capite truncati sunt. Meminit ipsorum Mar-

\* vnde hoc

Mar-

Ad utrumque Galestinus ex veteribus monumentis Ecclesia Medulanensis, Bergomenfis & Aquileienfis. Ignorant sane historiam istam Comenses cines, dum anno Domini 1498. proforibus adu B. Virginis, sui Concilii in Iuniorum Pling marmore iucidi curarunt huiusmodi inscriptionem sine Martyris titulo, quam Volmertanus refert lib. 18.

## C. PLINIO CAECILIO SECVNDO.

Quj consulat, Augustan, Militie gestu, ac orandi causis, Poëmatibus & historijs consuecndu, Cesare Tr. i: o Augusto luculentissime laudando, asiliciendag, immensa liberalitate patriâ suâ, eidem inuictale contulit ornamentum: Ordo Comensis Concilii suo desiderio abili, bonore accepto munusculum posuit:

M cccc. lxxxxviii. Kal. Maij.

Fandus eram, sed iam veteri proclariu honore,

Vinebam, pergrinnc quoque vita mihi est.

Laudauit hunc Martialis postea viatico adiutus Epigr. 19. lib. 10.

Nec doctum satum & parum scitum,

Sed non rursusulum nimis libellum

Facundo mea Plinio Tibula

I, perfer; breui est labor; peracta

Ilic Orpheu protinus videbu

Altum vincere transtem Subura

Vdi vertice subricum theatri,

Merante siue ferai, auentur, Regu,

Raptum qua Phryga perculit Tonanti.

Ilic paratu domus Pedoni

Celata est Aquila mouere penna.

Sed ne tempore non tuo disertam

Pulses ebria iannam, videto.

Totos dei terrica dies Minerva

Dum centum studeat auribus virorani

Hoc quod secula posteris, possent

Arpnu quoque comparare chartis,

Seras tutior ibi ad lucerna.

Hac hora est tua, dum furat Tyem

Cum regnat rosa, cum madent capilli,

Tunc me vel rigidi legant Catones.

Atque hæc prolixè de Plinio Iuniore Biuaris ad Dextrum. Sed enim multum fallitur in eo Biuaris, quod Plinium Nouocomi, cum Carphophoro, Exantho, Calbio & Licinio passum tradat, eod quod ibi cum his nominetur quidam Secundus, illumque Secundum fuisse hunc Plinium putet. Nam illi Martyres passi sunt Nouocomi centum & septuaginta quinq; circiter annis post Plinium, qui sub Traiano vixit & scripsit; Traianus autem anno P. C. N. 110 imperator obiit. Illi sub Maximiano, qui anno 285. imperare cepit passi sunt. Vide Ferrarium 7. Augusti.

7. Augusti

## Lib. 10. Epigr. 93. seu 92.

*Si prior Euganeas Clemens Heliconis in oras.*

Frustra est Biuaris Commentario ad Dextrum, qui hunc Clementem tradidit fuisse Flauium Clementem Consulare, quem impius Domitianus propter religionem Christianam interfecit. Nam decimus Martialis liber, scriptus est iam extincto & interfecto Domitiano, in quo celebrat Traianum Domitiani successorem. Legantur 6. 7. 34. Epigrammata libri decimi, & plura sequentibus libris. Non immerito tamen miratur vel potius dolet Baronius in primo Annali nullam Clementis consularis in sacris martyrologiorum Fallis mentionem fieri. Sed is nihil ad hunc locum, quem Dexter 21. Nouembris signauit.

## Lib. 9. Epigramm. 31.

*Cappadocum seuus Antistius occidit oris  
Rusticus.*

An hic Antistius Rusticus, fuerit Martyris Rustici Bolani Florentij pater, incertum. Laudat hunc Biuaris sub 110. & 116. Annum Christi ad Dextrum.

## Epigr. 53. Lib. 12.

*Paterne*) Existimat Biuaris Paternum hunc à Martiale perstringi de auaritia, Phaleucio in lib. 12. posito, cuius initium:

*Nunquid enim voluit opesq, tanta,  
Quanta cinis habet, Paternæ, variis,*

Et quæ sequuntur. eundemque Pontificem primum Constantiæ in Germaniâ egisse. Episcopus, inquit, hic & Martyr Constantiensis &c. Dexter in Galliâ (in qua olim Constantia celebratur) passum tradit. Rursus de eodem Binaris: Aulus Altimus Paternus) Cæsarionem ipsius retulimus ad annum 76. prædicationem Biblicianam ann. 94. famam sanctitatis ann. 112. Eius sensum fuisse Pontificem testatur reliquis Iulianis Archiepiscopus S. Iulianus in Chronico ad ann. 132. cuius eo anno verba offeremus. Fundavit deinde Ecclesiam Constantiensem, vbi pro Christi nomine martyrio vitam finivit, de quo Martyrologium Romanum die 13. Septembr. Interterritoria Constantiensis S. Paterni Episcopi & Martyris. Meminit eius Demochares de Sacrificio Missæ, afferens, fuisse primum Episcopum Constantiensem.

Hæc & his paria leguntur apud Dextrum & Dextri Scholiasten atque Apologistam. Oportundum oronia esse vera, certa, & indubitata. Hoc voueo Seneca, Plinio Minori & alijs hic expressis.

Extant ad Paternum aliquot Epistolæ apud Plinium Iuniorum. Ego fictum hoc loco nomine Paterni à Martiale, sicut Auiti, Sabelli, & aliorum quorundam existimo, quamvis inter eosdem nomine veri quidam homines extiterint. Nam quodcumque perstrinxit carmine aliquem, fingit nomen, sicut ipse testatur. lib. 10. epigr. ad Numatium Gallum:

*Hunc seruare modum nostri nomen libelli  
Parcere personis, ducere de vitæ.*

## Lib. 12. Epigramm. 9.

### *Palma regis nostros*——

Ha Palma  
hic Chri-  
stianus.

De hoc ita Dexter: Anno Christi 51. Cum a. Cornelio Palma V. C. Cinc Toletanus, Duumvirque Christiano Toletum venit M. Marcellus.

Hic Palma Duumvir Toletanus postea anno Christi 104 Traiano Imperante Consul Romæ factus est.

De quo Martialis ad Traianum Cæsarem

*Misisti mores in loca nostra tuos.*

Vbi Martialis & Traianum laudat, & Palmam similem Traiano. Malè aliqui Cæsarem hic Domitianum pro Traiano obliuiscunt, qui iam pridem erat extinctus.

Est præterea lib. quoque 12. epigr. apud Martialem nonum & trigésimum in Sabellum:

*Odi te, quia bellus es, Sabelle,  
Res est putida, bellus es Sabelle,  
Bellum denique malo quàm Sabellum.  
Tabesceas vitam Sabellæ belle.*

Expofui quidem hos Martialis Phaleucos prout mēis tunc suggerebat, nec tamen ipse mihi factis feceram. Nuper aberudito & ingenioso quodam amico (cuius nomen expressissem, nisi ipsius modestia mihi obstitisset) admonitus alium versus illius

*Bellum denique malo quàm Sabellum,*

sensum esse; qui mihi valde arrisit. Bellum namque hoc loco non *bellus*, seu, vt Grammatici loquuntur, adiectiōe, sed substantiue accipiendum esse, prosermis inquam & prælijs,

*Bellum malo quàm Sabellum.*

Ita odi Sabellum, vt malum atrocissimum bellum quàm putidissimum Sabellum. quàm interpretationem totam ex mente poetæ arbitror.

Idem ad libri noni Epigramma 83. Aulo inscriptum ita sentit: De epigrammate, inquit, *lector & auditor* laus doctiorum iudicio ita sentio. Sicut cocus præparat comuiis, sic poeta lectori & auditori. Aliquando autem & cocus & poeta, quæuis in sua quilibet arte periti, in ore magnorum ingeniorum adeo morosi sunt, vt sibi satisficere non possint, cum tamen ijs satisfaciunt quibus laborant, & quemadmodum cocus si conuiuiis satisfaciat, nihil amplius citrare debet, sic Martialis rectè dicit, *Non nimium curo*, ipse enim est poeta, qui suosmet libellos exactos esse negabat, quique melius comuiui quàm cocus, id est alijs quàm sibi placere. Verique enim alludit ad suum cognomen Coci, quod de nihilo non esse satis indicat Salmastius, cum fatetur de veteribus libris ipsius Martialis. Quid ego de cognomine Coci senserim in Prolemmatibus ad Martialem cap. 1. exposui, & omnia alia senti, carmenque hoc lector & auditor planè ad altum sensum traxi, à quo nondum placuit discedere, nec Claudius Salmastius fauet falso cognomini Martialis, quod dictus sit Cocus. Nam hæc sunt verba Salmastij ad Lampridium in Alekand. Seutro nota 41. De Coci cognomine, quod vulgo Martialis attribuit veteres eius libri, alijs viderimus: nunc hoc tantum hic habemus dicere, Coci, hoc loco non agnosci à veteribus membrans, nec ab editione prima. Sic enim in omnibus probè planeq, expressum est: Vt Martialis epigramma significat, nec aliter vetustissima excerpta Sparianæ. Hæc Salmastius, qui contra potius exilitimat Martialem nunquam dictum Cocum, si prima auctororum exempla & membrana Scriptorum inspiciantur. Vide Prolemmata nostra ad Martialem.

## AD MARTIALEM.

8

Porro Illud eiusdem poetæ Monostichum, lib. 7. cap. 97.

*Omnia Castor emis, sic fiet ut omnia vendas.*

Verè mea sententiâ & Ingeniosè explanat, quando dicit: *Emere & vendere est perpetuum inter homines.* Quod si vnus emit omnia, vendet etiâ omnia tamquam vnicus mercator Mundi, & hæc loco, Illud serium: *Homines nimis emaces contrahunt magnum æs alienum, quod vt dissoluant, coguntur omnia vendere.*

### Lib. 14. Epigr. 125.

*Attrita veniet sportula sæpè toga.*

Salmasius in Spartiani Adrianum legit: *Attrita veniet sportula sæpè toga.* Rectè hoc: Sed vulgaris scriptura attrita non Incommodum habet sensum & prope eundem. Itaque neutra lectio dam- p. 7. a. 13. lib. 2.

*Attrita veniet sportula sæpè toga.*

Ad quod distichon idem plura.

### Lib. 14. epigr. 65.

— *Pro puero proderis ipse tibi.*

Varia est huius loci scripturâ. Legunt alij: *proderis ipse tibi*; alij: *proderis ipse sibi*; alij, *pes erit ipse tibi*. Salmasius recripsit: *pes erit ipse sibi*: ita legendum, inquit, si fortè puer defuerit & solea: tibi libeas sumere, cum solea lanatus poteris ipse è cubiculo exire, & sola as petere, & vicem pueri, pes in solea lanatus supplebit.

### Lib. 13. Epigramm. 68.

*Galbula decipitur. —*

Salmasius *Galbinam* v. cat., quam ego scripsuram in ora polueram sed cum apud Ornithographos nusquam *Galbinam* reperirem, malui vulgarem retinere, quam non damnat Salmasius.

### Lib. 14. Epigramm. 31.

*In Pompeiano tectus spectabo theatro  
Nam ventus populo vela negare solet.*

Salmasius hoc distichon aliter legit & interpretatur:

*In Pompeiano tecum spectabo theatro*

*Ad tantum populo vela negare solet.*

Mantum, inquit, & que vestimenti brevis. Vide Isidorum. Vulgo apud Martialem: *Namque Nos in populo vela negare solet.* Op. Imus Codex Palatinus: *Mandatus populo.* posset tamen & *Mandatus* retineri, nam *mandum* & *mantum* dicunt. Qui, inquit, mantatus est in Pompeiano theatro, vela populo solet negare, quibus ipse non indiget, nam qui in into tectus est, æquo animo fert vela negata populo. Vela autem negata dicebantur, quæ Theatro non intenderentur. Idem Martialis lib. 9. Epigram. 39.

*Et rapiunt celores vela negata Notæ.*

Et lib. 2. epigr. 22.

*Quam Pompeiano vela negato Notæ.*

Sed torta hæc est interpretatio. Non enim mantatus seu mandatus spectator, sed ventus vela negat, quamuis mantatus æquo animo ferat vela negari, non tamen ipse negat, vt ex utroque pentametro patet. Placet etiam:

*Namque Notus populo vela negare solet.*

### Lib. 14. epigr. 94.

*Nos sumus audacis plebeia torquemata vitri*

Tradit Strabo Romæ vitriarios multa commentos esse &c. vt vulgè poculum vitreum esse vendaretur. Calcei eiusmodi vitrei, qui Romæ tam vili precio venum ibant, audaces vulgo dicebantur, vt apud Martialem:

*Nos sumus audaces (ita Salmasius legit) plebeia torquemata vitri.*

Vitrum non dicebatur audax. Quid nisi quando poeticè materia pro forma ponitur.

Existimat Salmasius de hisloqui Martialem etiam lib. 12. epl. 61.

*Chim vbi Nilatus &c.*

B 1

Et lib.

[illegible]

Ille etiam flexos qui digerit ordine crines.

Grande erat, inflexos gradibus numerare capillos;  
Grande erat, in niveo pulla colore coma.

alter tamen gradus dicitur in capillorum compositione. alter annis inflexio enim ipsa & crispatio capillorum sexles annuorum orbis instabat. Coma tamen sic annualim crispate, non etiam confusa ac turbata, & indistincta in temereque inplexa babebantur, sed per gradus quosdam posita & ordine digesta, ita ut unaquaque annuorum series rationem quasi suam seruaret, & gradatim alioalioque alia super aliam scanderet. Latius in hoc exprimebunt, ordinem, fluxumque gradus, sicut vixisse. Ouidio crines in ordine ponere & in statione. Itaque Euripides dixit. Quintilianus gradus & annos iunctim in posuit. Manilius crines in fluxum ponere eleganter. nam illa crinum per humeros inflectit, & per gradus digestis, fluxum modo extantium, modo subsidentium & unicum se propellentium undulatas interoque motus plane refert lib. 3.

Illis cura sui vultus frontisque de corae  
Semper erit; tortos in fluctum ponere crines  
Aut vinclis reuocare comas, aut vertice denso  
Fingere.

Tortos crimes in fluctum ponere, idem est quod Quintiliauo, in aulos ponere, & fallere vir in-  
comparabilem qui dixerat accipit. Quidam:

Sustineat similes fluctibus illa simul.

*Nam alibi finem vocat, anulum illius & nodum tortilem inflexi capilli:*

Quàm se præbuerant ferro patienter & igni,  
Vt fieret torto nexilis orbe sinus.

Lib.i.epigr.87.

*In Novum Micropsychum.*

In Exemplaribus passim editis scriptum est Micropticus non Micropsychus. Ego ratus mendose etiam Micoplicus, vocem græcam retinui Micropsychum. Sed Latini posteriores dixerunt etiam Micropticus, de qua re Salmasius μαγνολογοί Græci vocant, ut Latini magnaminiotus & p. 90. d. 4) *anatomia*. unde μαγνολογοί προτελάνει & μαγνιστικὸν liberale est. Hefychius ἐπιδιδόσκει, μαγνολο-  
γοίσι. & ἐπιδιδόσκει, μαγνολογοίσι, (εργάζονται πλὴν αὐτοῦ, notandum igitur, μαγνολογοί-  
σιν προτελάνειν ἐργάζονται) εἰσι δὲ μαγνολογοί, τοίνυν σφιδάται παρὰ & διὰ τὴν, unde lemma ἐργάζονται  
δὲ ἀπὸ Μαρτιάδου in Notum Micropticum. Micropticum effert Micropsychum docuit pridem sinum  
Scaliger. Sed idem Micropsychum male accipit pro bonum teneri frontis & suboffici pando in. immo Mi-  
cropsicum vel Micropticum, ut tunc scribebant, est bono sordide parum, qui neminem iniicit, nec cœquum  
agat & de cuius vicinia querat in Martium, quod cum sibi vicinus esset, non magis eum vicinum fesset,  
quàm qui longè habet ab eo. nimirum enim ab eo ad vicinum vocat. Duxerit enim, ut notum est, tantum  
, vicinus ad eandem vocabant frequentes: quod qui non faceret, Micropticum audiret: ut ille Ni-  
omus apud Martialem. Seneca vocem Micropticum sic exponit eleganter de Beneficij lib. 2. Parsimonia est  
frequentia vitanda superius superius nos: parci sumus autem hominem vocatus passim animi & contrarii, cum  
enim uti inierit in ar medium & avertat.

parafitum homo Socrus autem piffus & convictus, haec est interpretatio. Sic enim ad illam vocem explicat, quae tunc videtur ad designandum hominem abusuque piffum, sumitur etiam Graeci denotantem invidiosum hominem, piffi & anari, unde piffus nomen Commodi Menandri, in qua confusi denotantur dicitur audium, anidum, & anarium, ad Eulionis Plautini exemplum unde Iulianus in prologo Vesfufianum piffusum vocat: quem locum perpetui ab interpretibus acceptum, nos alibi huius dicitur exponimus.

Hæc Salmafius doctè & verè.



— tabulae g. laffe.

DE SCORPO ET INCITATO.

Non in fabula hoc loco non accipiendum est pro ficto & composito ad arbitrium sermone, ut prius Latinitatis temporibus; Sed pro quolibet sermone vel narratione seu ficta seu vera, quæ in ore populi versabatur. Capitolini enim tempore atque etiam *antioribus, fabula* est sermo simpliciter. ita fabellam hoc loco accepit etiam infra in vita Veri: *non est fabula quam Marci non capit vita.* & alibi: *quæcumque illa fabula quam in vita Marci posita est.* abhæret à tale *vera vita* sit exorta. Non dicit fabulam esse, quod vulgo iactaretur de Marco sed fabulam illam esse falsam, hoc est sermonem. Sic enim sermonem posuit, ibidem fuit sermo quod & scorum Faustianum inest illi. Sic apud Martialem, fabula de Scorpo & Incitato, sed nunc Verus in promptu non sunt, pro sermone, & ut vulgo loquimur discursu, plura liceret ad confirmandum congerere ex illis authoribus & alijs quam multis petita, nisi nimis obuium esset, unde peti possunt.

Ita Salmatius ad Iulium Capitolinum in Noctis.

Lib. 4. Epigr. 4.

*Laß: \* Bardiacus quod evocati.*

\* bar-  
-ess.

p. 128. ad  
Iulij Capi-  
tolini illa  
verba Cu-  
cullabar-  
daici p. 14.

Multa super hac voce in tertis curis annotauimus, nec tamen nobis ipsi satisfecimus. Accessit hodie Salmasius, qui *bardaci* non *bardacus* rescribendum putat, cui facile accedimus. *Bardiaci*, inquit, vt legantur pro *bardaci*, quodammodo inclinant docti viri. mihi *Bardiaci* magis placent, atque adeo magis veram hanc opinionem esse scripturam, quam libri retinent, & confirmat rarus. Nam *Bardacius* à *Bardeus*, vt *Archaius* ab *ἀρχαῖος*. *Achaius* ab *Achaiis*. *Bardie* populi sunt *Illyrici* à quibus isti *Bardaci* cuculli. Horum glossæ mentionem habent. *Bardei*, Ἰλλυριοὶ, οἱ τῶν Βαρδίων, ὡς ἔστιν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ Ἰταλίου κατὰ Κλήν, & Μάρτιν ὁ γράψας τὸν ἀντίκτυπον, &c. melius scriberetur *Bardaci*. Ptolemæo dicuntur *Ὀυρῆσσι* in descriptione *Illyrici* ἑνὸς ἢ ἀνελκυντὶς ἀνδρῶν ὅντιν οὗς μετὰ *Κομῆσιν* & *Ὀυρῆσιν* ἀπὸ τοῦ ἑνὸς *liber Palatinæ* *sublucet*. a. Vulgo *Ὀυρῆσι*, male iterum duntaxat viri docti vitium à *Bardis* *Galliæ*, an ab istis *Bardaci* cuculli *Bardaci* dicti sunt, nam à *Bardis* *Bardaci* non potest dici. *Libericus* cucullus appellat *Martialis*, cū *Ἰσχυλὸς Bardacus* intelligit. *Pannomeron* etiam *galeatum* mentio quæ *Vegemur*, quos pro galis gestant milites ipsius ætate. *Bardiis* quoque cuculli multa et gestant. *Calceos* etiam *Bardicos* melius non reperio appellatos *Inuenculo*:

*Bardaneus index* dat ut hac pueri valent.

Calceus & grandes magna ad subfella furca. Nec aliter enim procedit vñra: quàm hoc modo: hæc punire volenti datur i. d. ex, calceus bardaucus & grandes furca; per quæ misturæm iudicem intelligit, centurionem aut tribunitium, cui grandes furca & calceus bardaucus. incertum igitur verum de calceis intelligi, an de cunctis Martialis, cum inter res male olentes bardaucum mistum ponit:

*Lafo barbaque avec emmental.*

teterni cucullus etiam pedum sursum appellatur, qui cucullopeditones & pedocuculli dicuntur. horum habetur mentio in Natu Terentii & Senae.

Eod. lib. 12. epigram. 71.

*A fene sed postquam nuni veneret trecenti*

Hunc versum ita legerunt alij:

*A semper sed patrio postquam venere stecura.*

venire hic significat aliquid obvenire contingere, hereditas nempe. Ita Julius Spartianus est locutus apud Salsumadum Addeum liberis eorum & vxoribus & heredibus certe reddendum qui venisset. Ceterum si legas *recente* eorum non erant nisi decem floreni *et* tribus milia de fortiori, hoc est, decem milia florenorum, sestertius enim & sestertius unus idem est, apud nos sestertius duobus cruciferis æstimatur. Malim *recente* quim *recente* legere docet enim sponta Apem post acceptam hereditatem a patre non amplius fuisse pauperem.

Lib. 10. Epigram. 48.

Septem sigma capit, sex sumus adde Lupum.

Multa super tignare disputauimus lib. 4. copiamm. 82

*Accipiter cooperii* *Accipiter cooperii*

ОБЪЕДИНЕНИЕ

Plura suggessit nuper Salmaſius ad Lampridium in Notis p. 185. ad illa Lampridij verba: Nec  
cubum

[illegible]

Et teludincum mensus quater hexaclinon

Ingemuit citro non satis esse suo.

*tribulim, et acanthum, et stigma idem esse ex illa qua diximus potest constare. Sed testimonium id  
enim conproberimus Verum interpretem: nunc dicitur apud veteres acanthum vilius non erat, f- id in le-  
dis tribulim non in dibus tribulim. Per alia: ubi manifeste in dibus stigma per ledum: tridulum. Serapi-  
um'. Antiqui Ithadia non habebant: sed Ithadis tribus lectis appellabantur. Unde tridinium  
sterni dicitur. Idem hoc Grammatice dicit quod illa, sed Ithadia vocat, quod inter acantha Martium in  
epitaphio cuius lemosa Ithadum:*

Accipe lunata scriptum te fludine sigma

Octo capit: veniat quicquid amicus erit.

*Sidonius Apollinaris, utitur quoque ad adiungendum vocem, & signa intelligit.*

[illegible]

Er tessudineum mensis quater hexadecim

gingeruit, citro non patit esse dur.

[illegible]

dicunt non solum triplis alius, verum etiam qui plures leles tenere possent, πλειονα τετραλειών. Græci verò pro conclusionis amplitudine & numero leliorum, ελεος modo τετραλειών, modo διπλελειών vocaverunt, atque his fuere amplissimi. Latini triplis de du omnibus dixissent. Sed hoc alibi loco aptiore & commodiore tempore plenius tractabimus.

Ibid Et octo pingues cum capî non possent vno sigmate) Perperam de singulis egdoadum capite vir doctissimus. octo enim capiebat stigma, ut scimus testimonio Martialis, sed de egdoade pinguium tantum intelligendum est. facile enim & octo calvus, & octo surdus, & octo longus stigma capiebat. octoni quippe hominum sufficiebat stigma. Sed octo pingues, qui teneri poterant vno sigmate plus enim loci occupant octo pingues, quam decem communis habitudinis homines. non mirum igitur, si cum octo pingues adhiberes, capî non poterant vno sigmate, & hoc faciebat ridiculi gratia, at in octo iusci, octo longi, & alij egdoadum ulis fuit causa videndi.

## Lib. 14. epigramm. 95.

### Quamuis Callisco, &c.

p. 104.

Nos ibi non pauca de phiala & iuro Callisco & arte opifici. Illustrat eadem Salmasius à Aellum Lampridium in Notis: Argentarij, inquit, qui argenti vasa calant, vel alio opere fabricant, qui propriè laboriosissimebantur. Vetus interpres Iuvenalis ad illud:

Sit mihi præterea curus exiator, & alter

Qui multas facies pingit cito

id est, opifices, inquit, serui, argentarij, laboriosi, anaglystij. Labor enim in argento celatura artificum dicitur, Idem Iuvenalis:

Multus ubique labor, paræ sine Mentore menæ.

Martialis:

Quis labor in phiala? docti Myos anne Myronis!

Idem:

Solus Phidiaci toreuma cæli,  
Solus Mentoreos habes labores.

Idem in Apophoreti:

Quamuis Callisco rubeam generosi metallo,  
Glorior arte magis, nam meus iste labor.

Labor autem, & manû, & opus, idem labor Myronis in phiala, & manu Myronis, & opus, idem significant, hinc argentum in opere apud Trebellium de argento facte. & præterit manu dicebatur, quod pro manu, vel labore dabatur artificij argentario & unica voce manupretium. Cato: nec ullam vasum manû pretiosum, id est, cum manu vel labore pretiosum fuerit. Manu:

Materiamque manu corda duplicatier arte,

Quidquid & argento fabricatur, quidquid & auro.

primum versum statim pronunciant ut summus, & tamquam de alchymia loqueretur, capite propius ferat, ego verò & elegantissimum illam versiculum & Manlio dignissimum semper indicavi, nec ab homine Alchymista iustus esse puto, cum eius hic sensus sit: Materiam auri & argenti, manu & arte versa, hoc est facta celaturâ, pretiosam fieri, & quodammodo duplicari, ut materia pretio etiam accedat artis & manû pretium. Ovidius:

Materiam luperabat opus

Idem lib. 33. cap. 12. Nec copia tantum argenti fuerat vitæ, sed validius pene manupretium, idque iam pridem, ut ignoscamus nobis. Non poterat dari dilucidior ac melior interpres Manio, triutores etiam dicebantur, quos Græci Τροφῆδες vocant. Glossæ trior Τροφῆς, hinc toreuma, argentum calatum.

Phidiaci toreuma coll

trium argentum, pro celato apud Phidrum:

aurum a scripsit Praxiteles, suo,

Trito Myroem argento: fabulæ exulant

Ideo fugatæ, &c.

qui locus vulgo fide depravatus est in editionibus:

Qui radios triuere rotis.

Serius: triuere, tornare, compolire de torno. Plinius de vitro: aliud torno teritur, aliud torno figuratur. & hæc facta de laboriosis & tritoribus.

## Lib. 9. epigram. 77.

### Quod Carystos inuenit.

De Carysto fynnade & nomade lapide, qui laudatur in hoc epigrammate à Martiale, plura Salmasius p. 166. ad Iulium Capitolinum. n. 35. & 36.

Lib.



Nobilius villosa tegunt tibi lineae citrum,  
Orbibus in nostris circulus esse potest.

atque hoc tam tempora discrimen stantebant inter mappam & manteliam: ut mantelia mensi operiendus, mappa manibus tergendis vsum praeberent. Nam mappa erant breuia lineata, quas quisque secum ad conuiuia minimebat. Nec enim de vniuersis eas subministrabat. Inueniebant quidem apud domum conuiuii mensam manteli instruatam, sed suam unusquisque secum conuiuiatam mappam afferbat. Quod constat ex quodam epigrammate Martialis in Hermogenem mappam magnam ferentem, quem scribit mappam in conuiuium nunquam attulisse, de conuiuii semper retulisse. Quod amigatius dicitur, cum suum menium nemo ex conuiuiis mappam attulisset ad id conuiuium cui ille debebat interesse, cum nihil posset mapparum surripere, mantele ipsum servatus est, quo mensa erat instrata:

Attulerat mappam nemo, dum festa timentur,  
Mantele e Mensa surpuit Hermogenes.

Hinc mappae breues, eidem Martialis in deraos, appellantur:

Ex vana triplices breuesque mappae.

hic apud hos auctores possumus mantele pro mensa integumento accipitur. Hinc mantelia in mensam mittere, & mantelia mittere simpliciter dicitur, & mantelibus sternere. Spartianus in Helio Galato: Es bebit parastis conuiui de vitreis, & nonnunquam tot per ista mantelia in mensam mittebat hic. In libris putat quae apponerentur. Mittere mantelia Lampadius in Alexandro dixit: Conuiuium neque opusatum, neque minus partem, sed minus sumum fuit in atamen ut puta mantelia mitteretur. Mittentur, in mensam scilicet. Quomodo vulgo in nostro idiomate loquimur. Nam mappam mitti, pro mappa mensam instruat ducimus. Sic autem in scena mittere & sternere idem. Picardus:

Aulzo misso, deuolutis tontribus.

aulae sternere apud Donatum: aulae quoque in scena instructa sternuntur, pro quibus spatia posterior etiam accepit. hic etiam mantelia sternere & mantelibus sternere dicebat. Trebellius scribit Calicium mantelibus aureis semper strauisse. Isidorus: Mantelia nunc pro operiendis mensis sunt, quae ut nomen ipsum indicat, olim tergendis manibus praebebantur. At mappam infima latinitas etiam pro mensa tegimine vsurpauit. inde nostrum, mappae de manteli, vel mensa operimento. nam in laetam verticibus in uisio mappam, hoc est tegem & stercem, nam ad vltimam vocem. Mappa autem vocem ablatum à Parus nutum sumptum Romanis. & quolibet regem apud illos significat. hic mappale uocabitur, eiusdem gentis & originis vox. mappalia vel mappalia scribuntur. Glossa mappalia, mappae. & ita saepe in libris manu exaratis scriptum inuenitur. quae de re nos alibi.

## Lib. II. Epigram. 92.

— ederunt oscula.

Osculum hic pro paruo ore accipitur, Canace enim septem erat annorum, cum saeva lue exosus ore extincta est.

## Lib. 14. Epigram. 16.

cui Turricula est lemma.

De omni ferè ludorum genere copiose Salmasius in Vopiscum ad illa verba: Ad larrunculos luderetur p. 4. 9. 460. 461. 462. 463. 464. 465. & sequentibus, ubi pleraque Martialis disticha laudantur & passim explicantur ad 472. paginam.

## Lib. II. Epigram. 107.

Albi Maxime, si vacabis hora.

Magis placet scriptura ad oram posita: si vacat habere. i. auere, seu hauere.

In Iudicijs Doctorum Virorum de meis Commentarijs post praefationem ad Lectorem. Bernardus Autumnus &c. Huius elogium subiecit literis Titij ad me: & preponit: Ex eiusdem, Titij nempe (non Autumni) interea praecesserat enim Titij ad M. Velleum.

## Lib. I. Epigram. 6. ad Marcum.

Ilia verba praecedenti epigrammati sub finem adiecta pertinent ad hoc sequens. Statimque sunt Lemmati Ad Marcum subijcienda: sunt autem haec:

Marcum emendat Pithium, & rescribit pro Marco Marcum, sed retinet Marcum, quoniam enim Marcum insipidum, fungum sonat apud Aplurimum, hic tamen non quadrat. nisi velin Casarem ad dicitur scripsisse, quem Caesarem hic poeta scit loquentem. De seipso infra ita quoque locutus est ad Eruatonomi. Vota tui breuiter si vis cognoscere Marci: & alibi sapius.

Erant